

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2006 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 24 marzo 2006, n. 157.

Espropriazione terreni necessari per la costruzione di un parco giochi in Frazione Verrand, in Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER. Decreto fissazione di indennità provvisoria. pag. 2373

Decreto 28 marzo 2006, n. 161.

Espropriazione terreni necessari per la realizzazione della nuova scuola materna in Località Capoluogo, in Comune di VILLENEUVE. Decreto fissazione di indennità provvisoria. pag. 2374

Decreto 31 marzo 2006, n. 164.

Revoca della qualifica di Ufficiale di polizia giudiziaria attribuita, con decreto del Presidente della Regione n. 44 in data 27 gennaio 2005 al signor Sandro PARAMATTI, dipendente a tempo indeterminato presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 2375

Decreto 31 marzo 2006, n. 165.

Nomina di n. 5 membri del Consiglio regionale in seno al Comitato regionale di coordinamento degli interventi di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo e delega al consigliere regionale Adriana VIERIN delle funzioni di Presidente dello stesso Comitato. pag. 2376

Ordinanza 31 marzo 2006, n. 166.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione della rete fognaria, ubicato in Comune di LA SALLE, loc. Le Pont. pag. 2376

Arrêté n° 167 du 31 mars 2006,

portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2006 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 157 du 24 mars 2006,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un espace de jeux à Verrand, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER. page 2373

Arrêté n° 161 du 28 mars 2006,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une nouvelle école maternelle au chef-lieu de la commune de VILLENEUVE. page 2374

Arrêté n° 164 du 31 mars 2006,

portant révocation de la qualité d'officier de police judiciaire attribuée par l'arrêté du président de la Région n° 44 du 27 janvier 2005 à M. Sandro PARAMATTI, fonctionnaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste engagé sous contrat à durée indéterminée. page 2375

Arrêté n° 165 du 31 mars 2006,

portant nomination de 5 membres du Conseil régional au sein du Comité régional de coordination des mesures de coopération, de solidarité et d'éducation au développement et délégation au conseiller régional Adriana VIERIN à l'effet d'exercer les fonctions de président de celui-ci. page 2376

Ordonnance n° 166 du 31 mars 2006,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées urbaines non traitées provenant de l'installation d'épuration du réseau des égouts située au Pont, dans la commune de LA SALLE. page 2376

Decreto 31 marzo 2006, n. 167.

Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza

publique à Mme Erica BERTELLOTTI, fonctionnaire
de la police locale de la Commune de COURMAYEUR.
page 2377

Ordinanza 3 aprile 2006, n. 168.

Disposizioni urgenti contro l'influenza aviaria.
pag. 2378

Decreto 4 aprile 2006, n. 169.

Composizione Comitato per l'inserimento nella lista di
mobilità.
pag. 2378

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Arrêté n° 6 du 27 mars 2006,

portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière « Breuil » dont le siège est situé dans la commune de VALTOURNENCHE. page 2379

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 23 marzo 2006, n. 229.

Azienda di informazione e accoglienza turistica –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Cogne Gran Paradiso.
Sostituzione di un componente.
pag. 2380

Decreto 23 marzo 2006, n. 230.

Azienda di informazione e accoglienza turistica –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand Paradis.
Sostituzione di un componente.
pag. 2380

Decreto 23 marzo 2006, n. 231.

Azienda di informazione e accoglienza turistica –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Gran San Bernardo.
Sostituzione di un componente.
pag. 2381

Decreto 24 marzo 2006, n. 232.

Nomina di un nuovo componente in seno alla Consulta
regionale per lo sport. pag. 2381

Decreto 28 marzo 2006, n. 233.

Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 2382

della Sig.ra Erica BERTELLOTTI, agente di polizia
locale di COURMAYEUR. pag. 2377

Ordonnance n° 168 du 3 avril 2006,

portant mesures urgentes à l'encontre de la grippe
aviaire. page 2378

Arrêté n° 169 du 4 avril 2006,

portant composition du comité chargé de l'inscription
des travailleurs sur la liste de mobilité. page 2378

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Decreto 27 marzo 2006, n. 6.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglio-
ramento fondiario «Breuil», con sede nel comune di
VALTOURNENCHE. pag. 2379

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 229 du 23 mars 2006,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de
l'Agence d'information et d'accueil touristique –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Cogne – Grand-Paradis.
page 2380

Arrêté n° 230 du 23 mars 2006,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de
l'Agence d'information et d'accueil touristique –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand-Paradis.
page 2380

Arrêté n° 231 du 23 mars 2006,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de
l'Agence d'information et d'accueil touristique –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand-Saint-Bernard.
page 2381

Arrêté n° 232 du 24 mars 2006,

portant nomination d'un membre de la Conférence
régionale des sports. page 2381

Arrêté n° 233 du 28 mars 2006,

portant immatriculation au Registre du commerce.
page 2382

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE, PROGRAMMAZIONE E PARTECIPAZIONI REGIONALI

Provvedimento dirigenziale 27 marzo 2006, n. 27.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore del Comune di CHAMBAVE dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di eliminazione del passaggio a livello al km. 79+708 in Comune di CHAMBAVE sulla tratta ferroviaria Aosta - Pont-Saint-Martin e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 2382

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 10 marzo 2006, n. 656.

Approvazione di un'ulteriore modifica alla composizione della Consulta regionale per la formazione continua in medicina, istituita con deliberazione della Giunta regionale n. 805 in data 22 marzo 2004 e modificata con deliberazione della Giunta regionale n. 4650 in data 30 dicembre 2005.

pag. 2384

Deliberazione 10 marzo 2006, n. 689.

Approvazione del Piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2006, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L.R. 12/1996 e successive modificazioni.

pag. 2387

Deliberazione 18 marzo 2006, n. 736.

Comune di AYAS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38 comma 2 della L.R. n. 11/98, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 43 del 26.10.2005, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 28.11.2005.

pag. 2389

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 785.

Variatione al bilancio di previsione per l'anno 2006 per l'iscrizione della quota di finanziamento a carico del Comune di SAINT-NICOLAS per la realizzazione di progetti relativi al programma di interventi FoSPI per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2390

ACTES DES DIRIGEANTS

ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES, DE LA PROGRAMMATION ET DES PARTICIPATIONS RÉGIONALES

Acte du dirigeant n° 27 du 27 mars 2006,

portant constitution d'une servitude légale au profit de la Commune de CHAMBAVE sur les terrains nécessaires aux travaux de suppression du passage à niveau au PK 79+708, dans ladite commune, sur le tronçon de la ligne ferroviaire Aoste - Pont-Saint-Martin, et fixation de l'indemnité provisoire de servitude y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2382

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 656 du 10 mars 2006,

approuvant la modification de la composition de la Conférence régionale pour la formation continue en médecine, instituée aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 805 du 22 mars 2004 et modifiée par la délibération du Gouvernement régional n° 4650 du 30 décembre 2005.

page 2384

Délibération n° 689 du 10 mars 2006,

portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics au titre de 2006, au sens du troisième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée.

page 2387

Délibération n° 736 du 18 mars 2006,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains soumis au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 43 du 26 octobre 2005 et soumise à la Région le 28 novembre 2005.

page 2389

Délibération n° 785 du 24 mars 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de la quote-part de financement à la charge de la Commune de SAINT-NICOLAS en vue de la réalisation de projets visés au plan 2004/2006 des interventions FoSPI.

page 2390

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 786.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per l'attuazione del Piano triennale di politica del lavoro in coerenza con il programma annuale approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 559 in data 24 febbraio 2006, ai sensi della L.R. n. 7 del 31 marzo 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2392

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 787.

Autorizzazione, ai sensi dell'art. 30 della L.R. 34/2005, a Finaosta S.p.A. e alle banche convenzionate con la Regione a dare attuazione alla sospensione delle rate dei mutui contratti per la prima casa, a favore dei lavoratori di imprese sottoposte a procedure concorsuali. Approvazione dei relativi criteri e modalità di attuazione e della modulistica. pag. 2396

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
TERRITORIO, AMBIENTE E
OPERE PUBBLICHE**

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 2402

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Institut Valdôtain de l'artisanat typique.
Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2006.

page 2402

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.
Pubblicazione esito concorso. Esito di pubblico concorso per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 agente di polizia locale – messo notificatore – Categoria «C» – Posizione C1 del C.C.R.L. – Area vigilanza a tempo pieno. pag. 2435

Comunità Montana Monte Cervino.
Estratto del bando di selezione unica pubblica, per titoli

Délibération n° 786 du 24 mars 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 de la Région et le budget de gestion du fait de l'application du plan triennal de politique de l'emploi, conformément au plan annuel approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 559 du 24 février 2006 au sens de la LR n° 7 du 31 mars 2003.

page 2392

Délibération n° 787 du 24 mars 2006,

autorisant Finaosta SpA et les banques agréées par la Région, aux termes de l'art. 30 de la LR n° 34/2006, à suspendre le recouvrement des annuités des emprunts relatifs à l'habitation principale pour les salariés des entreprises concernées par une procédure collective d'apurement du passif, et approuvant les critères et les modalités d'application ainsi que les formulaires y afférents. page 2396

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DES OUVRAGES PUBLICS**

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2402

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.
Publication de la liste d'aptitude d'un concours. Liste d'aptitude du concours en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, d'un agent de la police locale – huissier – catégorie C – position C1 au sens de la CCRT – aire de la surveillance. page 2435

Communauté de montagne Mont Cervin.
Extrait de la sélection unique externe, sur titres et

ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di personale con la qualifica di Aiuto-Collaboratore – Categoria C Posizione C1 – a tempo pieno e a tempo parziale. pag. 2435

A.R.E.R. della Valle d'Aosta.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un collaboratore (Cat. C – Pos. C2) nel profilo di istruttore tecnico. pag. 2437

A.R.E.R. della Valle d'Aosta.

Graduatoria definitiva del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 aiuto collaboratori nel profilo di operatore amministrativo (categoria C – posizione C1). pag. 2438

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario medico – disciplina di chirurgia generale da destinare all'U.B. di chirurgia generale (n. 1 posto) e all'U.B. di soccorso sanitario 118 (n. 1 posto) presso l'U.S.L. della Valle d'Aosta, approvata con deliberazione del Direttore Generale 14 febbraio 2006, n. 312. pag. 2439

ANNUNZI LEGALI

Comune di SAINT VINCENT.

Estratto bando di gara mediante asta pubblica. pag. 2439

Comune di VALTOURNENCHE.

Avviso di avvenuta gara. pag. 2440

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Ordinanza 31 marzo 2006, n. 166.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione della rete fognaria, ubicato in Comune di LA SALLE, loc. Le Pont. pag. 2376

AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 2402

épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, de personnel avec la qualification d'Aide Collaborateur – Catégorie C Position C1 – à temps complet et à temps partiel. page 2435

Agence régionale pour le logement de la Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur – instructeur technique – catégorie C, position C2. page 2437

Agence régionale pour le logement de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude définitive du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux aides collaborateurs – agents administratifs – catégorie C, position C1. page 2438

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sanitaires – médecins (Chirurgie générale), à affecter respectivement à l'UB Chirurgie générale et à l'UB Secours sanitaire 118, dans le cadre de l'USL de la Vallée d'Aoste, approuvée par la délibération du directeur général n° 312 du 14 février 2006. page 2439

ANNONCES LÉGALES

Commune de SAINT-VINCENT.

Extrait d'avis d'appel d'offres ouvert. page 2439

Commune de VALTOURNENCHE.

Résultat d'un appel d'offres. page 2440

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Ordonnance n° 166 du 31 mars 2006,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées urbaines non traitées provenant de l'installation d'épuration du réseau des égouts située au Pont, dans la commune de LA SALLE. page 2376

ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2402

ARTIGIANATO

Institut Valdôtain de l'artisanat typique.

Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2006.

page 2402

BILANCIO

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 785.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 per l'iscrizione della quota di finanziamento a carico del Comune di SAINT-NICOLAS per la realizzazione di progetti relativi al programma di interventi FoSPI per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2390

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 786.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per l'attuazione del Piano triennale di politica del lavoro in coerenza con il programma annuale approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 559 in data 24 febbraio 2006, ai sensi della L.R. n. 7 del 31 marzo 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2392

COMMERCIO

Decreto 28 marzo 2006, n. 233.

Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio. pag. 2382

CONSIGLIO REGIONALE

Decreto 31 marzo 2006, n. 165.

Nomina di n. 5 membri del Consiglio regionale in seno al Comitato regionale di coordinamento degli interventi di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo e delega al consigliere regionale Adriana VIERIN delle funzioni di Presidente dello stesso Comitato. pag. 2376

CONSORZI

Arrêté n° 6 du 27 mars 2006,

portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière « Breuil » dont le siège est situé dans la commune de VALTOURNENCHE. page 2379

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 31 marzo 2006, n. 165.

Nomina di n. 5 membri del Consiglio regionale in seno al Comitato regionale di coordinamento degli interventi

ARTISANAT

BUDGET

Délibération n° 785 du 24 mars 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de la quote-part de financement à la charge de la Commune de SAINT-NICOLAS en vue de la réalisation de projets visés au plan 2004/2006 des interventions FoSPI. page 2390

Délibération n° 786 du 24 mars 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 de la Région et le budget de gestion du fait de l'application du plan triennal de politique de l'emploi, conformément au plan annuel approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 559 du 24 février 2006 au sens de la LR n° 7 du 31 mars 2003. page 2392

COMMERCE

Arrêté n° 233 du 28 mars 2006,

portant immatriculation au Registre du commerce. page 2382

CONSEIL RÉGIONAL

Arrêté n° 165 du 31 mars 2006,

portant nomination de 5 membres du Conseil régional au sein du Comité régional de coordination des mesures de coopération, de solidarité et d'éducation au développement et délégation au conseiller régional Adriana VIÉRIN à l'effet d'exercer les fonctions de président de celui-ci. page 2376

CONSORTIUMS

Decreto 27 marzo 2006, n. 6.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «Breuil», con sede nel comune di VALTOURNENCHE. pag. 2379

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 165 du 31 mars 2006,

portant nomination de 5 membres du Conseil régional au sein du Comité régional de coordination des mesures

di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo e delega al consigliere regionale Adriana VIERIN delle funzioni di Presidente dello stesso Comitato.

pag. 2376

Decreto 4 aprile 2006, n. 169.

Composizione Comitato per l'inserimento nella lista di mobilità.

pag. 2378

Decreto 24 marzo 2006, n. 232.

Nomina di un nuovo componente in seno alla Consulta regionale per lo sport.

pag. 2381

EDILIZIA

Decreto 28 marzo 2006, n. 161.

Espropriazione terreni necessari per la realizzazione della nuova scuola materna in Località Capoluogo, in Comune di VILLENEUVE. Decreto fissazione di indennità provvisoria.

pag. 2374

ENTI LOCALI

Deliberazione 18 marzo 2006, n. 736.

Comune di AYAS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38 comma 2 della L.R. n. 11/98, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 43 del 26.10.2005, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 28.11.2005.

pag. 2389

ESPROPRIAZIONI

Decreto 24 marzo 2006, n. 157.

Espropriazione terreni necessari per la costruzione di un parco giochi in Frazione Verrand, in Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER. Decreto fissazione di indennità provvisoria.

pag. 2373

Decreto 28 marzo 2006, n. 161.

Espropriazione terreni necessari per la realizzazione della nuova scuola materna in Località Capoluogo, in Comune di VILLENEUVE. Decreto fissazione di indennità provvisoria.

pag. 2374

Provvedimento dirigenziale 27 marzo 2006, n. 27.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore del Comune di CHAMBAVE dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di eliminazione del passaggio a livello al km. 79+708 in Comune di CHAMBAVE sulla tratta ferroviaria Aosta - Pont-Saint-Martin e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 2382

de coopération, de solidarité et d'éducation au développement et délégation au conseiller régional Adriana VIÉRIN à l'effet d'exercer les fonctions de président de celui-ci.

page 2376

Arrêté n° 169 du 4 avril 2006,

portant composition du comité chargé de l'inscription des travailleurs sur la liste de mobilité.

page 2378

Arrêté n° 232 du 24 mars 2006,

portant nomination d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 2381

BÂTIMENT

Arrêté n° 161 du 28 mars 2006,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une nouvelle école maternelle au chef-lieu de la commune de VILLENEUVE.

page 2374

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 736 du 18 mars 2006,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains soumis au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 43 du 26 octobre 2005 et soumise à la Région le 28 novembre 2005.

page 2389

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 157 du 24 mars 2006,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un espace de jeux à Verrand, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

page 2373

Arrêté n° 161 du 28 mars 2006,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une nouvelle école maternelle au chef-lieu de la commune de VILLENEUVE.

page 2374

Acte du dirigeant n° 27 du 27 mars 2006,

portant constitution d'une servitude légale au profit de la Commune de CHAMBAVE sur les terrains nécessaires aux travaux de suppression du passage à niveau au PK 79+708, dans ladite commune, sur le tronçon de la ligne ferroviaire Aosta - Pont-Saint-Martin, et fixation de l'indemnité provisoire de servitude y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2382

FINANZE

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 785.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 per l'iscrizione della quota di finanziamento a carico del Comune di SAINT-NICOLAS per la realizzazione di progetti relativi al programma di interventi FoSPI per il triennio 2004/2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2390

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 786.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per l'attuazione del Piano triennale di politica del lavoro in coerenza con il programma annuale approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 559 in data 24 febbraio 2006, ai sensi della L.R. n. 7 del 31 marzo 2003 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2392

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 6 du 27 mars 2006,

portant approbation des statuts du consortium d'amélioration foncière « Breuil » dont le siège est situé dans la commune de VALTOURNENCHE. page 2379

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Ordinanza 31 marzo 2006, n. 166.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico in acque superficiali di acque reflue non trattate urbane provenienti dall'impianto di depurazione della rete fognaria, ubicato in Comune di LA SALLE, loc. Le Pont. pag. 2376

Ordinanza 3 aprile 2006, n. 168.

Disposizioni urgenti contro l'influenza aviaria. pag. 2378

ISTITUTI DI CREDITO

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 787.

Autorizzazione, ai sensi dell'art. 30 della L.R. 34/2005, a Finaosta S.p.A. e alle banche convenzionate con la Regione a dare attuazione alla sospensione delle rate dei mutui contratti per la prima casa, a favore dei lavoratori di imprese sottoposte a procedure concorsuali. Approvazione dei relativi criteri e modalità di attuazione e della modulistica. pag. 2396

LAVORO

Decreto 4 aprile 2006, n. 169.

Composizione Comitato per l'inserimento nella lista di mobilità. pag. 2378

FINANCES

Délibération n° 785 du 24 mars 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de la quote-part de financement à la charge de la Commune de SAINT-NICOLAS en vue de la réalisation de projets visés au plan 2004/2006 des interventions FoSPI. page 2390

Délibération n° 786 du 24 mars 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 de la Région et le budget de gestion du fait de l'application du plan triennal de politique de l'emploi, conformément au plan annuel approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 559 du 24 février 2006 au sens de la LR n° 7 du 31 mars 2003. page 2392

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 27 marzo 2006, n. 6.

Approvazione dello statuto del consorzio di miglioramento fondiario «Breuil», con sede nel comune di VALTOURNENCHE. page 2379

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Ordonnance n° 166 du 31 mars 2006,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans des eaux superficielles des eaux usées urbaines non traitées provenant de l'installation d'épuration du réseau des égouts située au Pont, dans la commune de LA SALLE. page 2376

Ordonnance n° 168 du 3 avril 2006,

portant mesures urgentes à l'encontre de la grippe aviaire. page 2378

INSTITUT DE CRÉDIT

Délibération n° 787 du 24 mars 2006,

autorisant Finaosta SpA et les banques agréées par la Région, aux termes de l'art. 30 de la LR n° 34/2006, à suspendre le recouvrement des annuités des emprunts relatifs à l'habitation principale pour les salariés des entreprises concernées par une procédure collective d'apurement du passif, et approuvant les critères et les modalités d'application ainsi que les formulaires y afférents. page 2396

EMPLOI

Arrêté n° 169 du 4 avril 2006,

portant composition du comité chargé de l'inscription des travailleurs sur la liste de mobilité. page 2378

MUTUI REGIONALI

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 787.

Autorizzazione, ai sensi dell'art. 30 della L.R. 34/2005, a Finaosta S.p.A. e alle banche convenzionate con la Regione a dare attuazione alla sospensione delle rate dei mutui contratti per la prima casa, a favore dei lavoratori di imprese sottoposte a procedure concorsuali. Approvazione dei relativi criteri e modalità di attuazione e della modulistica.

pag. 2396

OPERE PUBBLICHE

Decreto 24 marzo 2006, n. 157.

Espropriazione terreni necessari per la costruzione di un parco giochi in Frazione Verrand, in Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER. Decreto fissazione di indennità provvisoria.

pag. 2373

Deliberazione 10 marzo 2006, n. 689.

Approvazione del Piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2006, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L.R. 12/1996 e successive modificazioni.

pag. 2387

PROGRAMMAZIONE

Deliberazione 10 marzo 2006, n. 689.

Approvazione del Piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2006, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L.R. 12/1996 e successive modificazioni.

pag. 2387

PUBBLICA SICUREZZA

Decreto 31 marzo 2006, n. 164.

Revoca della qualifica di Ufficiale di polizia giudiziaria attribuita, con decreto del Presidente della Regione n. 44 in data 27 gennaio 2005 al signor Sandro PARAMATTI, dipendente a tempo indeterminato presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 2375

Arrêté n° 167 du 31 mars 2006,

portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mme Erica BERTELLOTTI, fonctionnaire de la police locale de la Commune de COURMAYEUR.

page 2377

SANITÀ VETERINARIA

Ordinanza 3 aprile 2006, n. 168.

Disposizioni urgenti contro l'influenza aviaria.

pag. 2378

PRÊTS ET EMPRUNTS RÉGIONAUX

Délibération n° 787 du 24 mars 2006,

autorisant Finaosta SpA et les banques agréées par la Région, aux termes de l'art. 30 de la LR n° 34/2006, à suspendre le recouvrement des annuités des emprunts relatifs à l'habitation principale pour les salariés des entreprises concernées par une procédure collective d'apurement du passif, et approuvant les critères et les modalités d'application ainsi que les formulaires y afférents.

page 2396

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 157 du 24 mars 2006,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'un espace de jeux à Verrand, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.

page 2373

Délibération n° 689 du 10 mars 2006,

portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics au titre de 2006, au sens du troisième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée.

page 2387

PLANIFICATION

Délibération n° 689 du 10 mars 2006,

portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics au titre de 2006, au sens du troisième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée.

page 2387

SÛRETÉ PUBLIQUE

Arrêté n° 164 du 31 mars 2006,

portant révocation de la qualité d'officier de police judiciaire attribuée par l'arrêté du président de la Région n° 44 du 27 janvier 2005 à M. Sandro PARAMATTI, fonctionnaire de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste engagé sous contrat à durée indéterminée.

page 2375

Decreto 31 marzo 2006, n. 167.

Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza della Sig.ra Erica BERTELLOTTI, agente di polizia locale di COURMAYEUR.

pag. 2377

SANTÉ VÉTÉRINAIRE

Ordonnance n° 168 du 3 avril 2006,

portant mesures urgentes à l'encontre de la grippe aviaire.

page 2378

SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 24 marzo 2006, n. 232.

Nomina di un nuovo componente in seno alla Consulta regionale per lo sport.

pag. 2381

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2402

TRASPORTI

Provvedimento dirigenziale 27 marzo 2006, n. 27.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore del Comune di CHAMBAVE dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di eliminazione del passaggio a livello al km. 79+708 in Comune di CHAMBAVE sulla tratta ferroviaria Aosta – Pont-Saint-Martin e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 2382

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2402

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 23 marzo 2006, n. 229.

Azienda di informazione e accoglienza turistica – Syndicat d'iniziatives (AIAT) Cogne Gran Paradiso. Sostituzione di un componente.

pag. 2380

Decreto 23 marzo 2006, n. 230.

Azienda di informazione e accoglienza turistica – Syndicat d'iniziatives (AIAT) Grand Paradis. Sostituzione di un componente.

pag. 2380

Decreto 23 marzo 2006, n. 231.

Azienda di informazione e accoglienza turistica – Syndicat d'iniziatives (AIAT) Gran San Bernardo. Sostituzione di un componente.

pag. 2381

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 10 marzo 2006, n. 656.

Approvazione di un'ulteriore modifica alla composizione della Consulta regionale per la formazione continua in medicina, istituita con deliberazione della Giunta

SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 232 du 24 mars 2006,

portant nomination d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 2381

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2402

TRANSPORTS

Acte du dirigeant n° 27 du 27 mars 2006,

portant constitution d'une servitude légale au profit de la Commune de CHAMBAVE sur les terrains nécessaires aux travaux de suppression du passage à niveau au PK 79+708, dans ladite commune, sur le tronçon de la ligne ferroviaire Aoste – Pont-Saint-Martin, et fixation de l'indemnité provisoire de servitude y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2382

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2402

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 229 du 23 mars 2006,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'iniziatives (AIAT) Cogne – Grand-Paradis.

page 2380

Arrêté n° 230 du 23 mars 2006,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'iniziatives (AIAT) Grand-Paradis.

page 2380

Arrêté n° 231 du 23 mars 2006,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'iniziatives (AIAT) Grand-Saint-Bernard.

page 2381

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 656 du 10 mars 2006,

approuvant la modification de la composition de la Conférence régionale pour la formation continue en médecine, instituée aux termes de la délibération du

regionale n. 805 in data 22 marzo 2004 e modificata con deliberazione della Giunta regionale n. 4650 in data 30 dicembre 2005.

pag. 2384

URBANISTICA

Deliberazione 18 marzo 2006, n. 736.

Comune di AYAS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38 comma 2 della L.R. n. 11/98, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine, deliberata con provvedimento consiliare n. 43 del 26.10.2005, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 28.11.2005.

pag. 2389

Gouvernement régional n° 805 du 22 mars 2004 et modifiée par la délibération du Gouvernement régional n° 4650 du 30 décembre 2005.

page 2384

URBANISME

Délibération n° 736 du 18 mars 2006,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains soumis au risque d'avalanche ou de coulée de neige, adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 43 du 26 octobre 2005 et soumise à la Région le 28 novembre 2005.

page 2389